

發行人：梁欣榮 (Yanwing Leung)

主 編：柯悌穆 (Timothy Casey)

Past Events

August 1

新聘 (New appointment):

專任 (Full-time): 劉雅詩助理教授 (Y.S. Liu)

林祐瑜助理教授 (Y.Y. Lin)

石岱崙助理教授 (翻譯碩士學位學程)

(D.C. Sterk, GPTI)

專案計畫講師 (Project Instructor): 龐慧琪 (W.K. Kwong)

吳宜儒 (Y.J. Wu)

兼任 (Part-time): 李怡靜助理教授 (Y.C. Li)

張裕敏講師 (Y.M. Chang)

吳茵茵講師 (Y.Y. Wu)

改聘 (Change of Appointment): 龍本善助理教授 (L. Roncero Mayor)

歸建 (Return to Post): 鮑曉鷗教授 (J.E. Borao Mateo)

邱錦榮教授 (C.J. Chiu)

退休 (Retirement): 歐博遠教授 (S. Oberreiter)

借調 (Temporary Transfer): 廖咸浩教授 (H.H. Liao)

離職 (Resignation): 周昱翔專案計畫講師 (Y.S. Jou)

休假研究 (Sabbatical): 黃毓秀教授 (Y.H. Huang)

(101.8.1-102.1.31)

姜台芬教授 (T.F. Chiang)

(101.8.1-102.1.31)

張小虹教授 (H.H. Chang)

(101.8.1-102.1.31)

曾麗玲教授 (L.L. Tseng)

(102.2.1-102.7.31)

國內研究 (Research Leave in Taiwan): 高照明副教授 (Z.M. Gao)

(101.8.1-102.7.31)

August 20

高維泓副教授與齊東耿助理教授榮獲國科會 101 年度吳大猷先生紀念獎。

Professors Wei-Hung Kao and Prof. Duncan Chesney received the 2012 NSC Ta-You Wu Memorial Award.

August 27

舉辦「中英翻譯學程」課程說明會。

A seminar for students in the Chinese-English Translation and Interpretation Program was held.

Future Events

- September 8 (Sat) 學士班新生座談暨家長日。
Freshman Orientation & Parents' Day will be held.
Venue: 普通教學館 101 室 (Room 101, Pu-Tong Building.)
Time: 1:30-3:10 pm, September 8, 2012
- September 19 (Wed) 1. 召開系教評會。
A DFLL's Teachers' Evaluation Committee Meeting will be held.
2. 召開系務會議暨迎新茶會。
A Department Affairs Meeting and a welcoming tea party will be held.
Venue: Conference Room, 2F, College of Liberal Arts Building
Time: 2:30-4:30 pm, September 19, 2012
- September 30 (Sun) 中外文學九月號預計出刊日。
The September issue of *Chung Wai Literary Quarterly* will be released.

Notices

100 學年度第 2 學期教師繳交成績時程表

Grade Reporting Schedule for 2012 Spring Semester

September 14 (Fri)	學士班成績最後繳送日，逾期則以「零分」結算。 Any undergraduate student whose grade has not been submitted to the Office of Academic Affairs by this date will receive a zero.
September 28 (Fri)	碩/博士班成績最後繳送日，逾期則以「零分」結算。 Any graduate student whose grade has not been submitted to the Office of Academic Affairs by this date will receive a zero.

2013-2014 年度「哈佛燕京學社訪問學人獎助計畫」已開放申請。如老師有意申請，請於 **101 年 9 月 11 日** 前將您的申請資料以電子檔傳給筱涵 (harnchiou@ntu.edu.tw)，並填寫「[校內提名申請書](#)」紙本送至系辦，由系辦彙整知會課程委員會，再送校方推薦。

相關資訊：<http://www.oia.ntu.edu.tw/oia/index.php/doc/view/sn/212>

The Harvard-Yenching Institute is accepting applications for its 2013-2014 Visiting Scholars Program and Visiting Fellows Program. To apply, please send your application package in electronic format to Harn (harnchiou@ntu.edu.tw) and your [NTU Nomination Form](#) to the Department Office before **September 11, 2012**. We will forward the information to the DFLL Curriculum Committee before submitting your application to the University.

Application Information: <http://www.oia.ntu.edu.tw/oia/index.php/doc/view/sn/212>